

T1 Traffic Module Manuel d'utilisation



F20

© 2006 Brunswick New Technologies Asia Pte Limited. Navman est une marque déposée de Brunswick New Technologies Asia Pte Limited - elle est utilisée sous licence par Navman New Zealand. Tous droits réservés.

Ce logiciel contient des informations confidentielles sur Navman ; il est livré selon un accord de licence incluant des restrictions d'utilisation et de divulgation et il est protégé par la loi sur le droit d'auteur. Toute ingénierie inverse du logiciel est interdite.

Il est interdit de reproduire, de mémoriser dans un système de recherche d'information ou de transmettre sous quelque format ou de quelque manière que ce soit, que ce soit par un procédé électronique ou mécanique, au moyen de photocopies, d'enregistrement ou de tout autre moyen, le présent document en tout ou en partie, sans l'accord écrit et préalable de Navman.

Back-On-Track, Drive-Away, **NavPix**, SmartST et Turn-by-Turn sont des marques déposées ou des marques commerciales de Brunswick New Technologies Asia Pte Limited et sont utilisées sous licence par Navman New Zealand. Tous droits réservés.

Microsoft Windows 2000 SP3 et XP SP2, Microsoft Internet Explorer et ActiveSync sont des marques déposées ou commerciales de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous droits réservés.

Adobe et Adobe Reader sont des marques déposées ou des marques commerciales de Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous droits réservés.

Location Identifiers © 2005 International Air Transport Association.

Toutes les autres marques déposées et inscriptions sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Publié en Nouvelle-Zélande.

Avis de non-responsabilité

Les captures d'écran et autres présentations qui figurent dans le présent manuel d'utilisation peuvent varier des vrais écrans et présentations visibles sur le produit. Ces variations sont minimales - le produit présente les fonctions décrites de la même manière que sur le présent manuel d'utilisation à tous égards importants.

Conformité

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables et (2) cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non désiré.

Informations importantes sur la sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT AVANT D'INSTALLER LE PRODUIT DANS LE VEHICULE

	Ce symbole attire votre attention sur la sécurité. Il vous avertit des risques potentiels de préjudice corporel. Observez tous les messages de sécurité comportant ce symbole afin de prévenir les risques possibles de blessure ou de décès.
 AVERTISSEMENT	AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse susceptible, si elle n'est pas évitée, de provoquer le décès ou une blessure grave.
 ATTENTION	ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse susceptible, si elle n'est pas évitée, de provoquer une blessure mineure ou modérée.
ATTENTION	ATTENTION utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité indique une situation potentiellement dangereuse susceptible, si elle n'est pas évitée, de provoquer des dommages matériels.



Retirer l'équipement d'origine, ajouter des accessoires ou apporter des modifications à votre véhicule est susceptible d'affecter la sécurité du véhicule ou de rendre son utilisation illégale sous certaines juridictions.

Conformez-vous à toutes les instructions relatives au produit ainsi qu'à celles qui figurent dans le guide de votre véhicule concernant accessoires ou modifications.

Examinez les lois de votre pays relatives à l'utilisation d'un véhicule lorsque des accessoires ont été ajoutés ou des modifications apportées.



Il vous appartient de placer, de fixer et d'utiliser le Navman de manière à ne pas provoquer d'accidents, de blessures ou de dommages. Respectez toujours les règles de sécurité au volant.

Assemblez le Navman dans une position sûre et ne gênant pas la visibilité du conducteur.

Fixez l'antenne du T1 dans une position sûre et ne gênant pas la visibilité du conducteur.

N'installez pas le Navman ni ne fixez l'antenne du T1 dans une position susceptible de gêner le bon fonctionnement du véhicule ou d'interférer avec le déploiement des airbags ou de tout autre équipement de sécurité.

Ne manipulez pas le Navman lorsque vous êtes au volant.

Avant la première utilisation du Navman, familiarisez-vous avec cet appareil et son mode de fonctionnement.

N'essayez pas de fixer le Navman ou son antenne, ni de régler celle-ci, lorsque vous êtes au volant.

Sur les routes principales, la distance jusqu'à la prochaine sortie affichée sur le Navman peut être supérieure à celle indiquée sur les panneaux de signalisation. En effet, ces panneaux indiquent la distance restante jusqu'à la sortie en question alors que le Navman affiche la distance à parcourir jusqu'à l'intersection suivante, c'est-à-dire l'autre côté de la sortie. Lorsque vous vous préparez à prendre une sortie, suivez toujours les indications concernant la distance affichée sur les panneaux de signalisation.



Ne manipulez pas le Navman lorsqu'il est chaud. laissez-le d'abord refroidir à l'abri du soleil.



Ne laissez pas le Navman en plein soleil lorsque le véhicule est stationné pour des périodes prolongées; une surchauffe risquerait de l'abîmer.

Pour éviter tout vol, ne laissez pas le Navman, le support de fixation ou les câbles à la vue de tous dans un véhicule laissé sans surveillance.

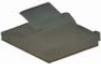
La non-observation de ces messages d'avertissement risquerait de provoquer décès, blessures graves ou dommages. Navman décline toute responsabilité en cas d'utilisation de ce Navman d'une manière quelconque qui serait susceptible de causer un décès, des blessures ou des dommages, ou d'enfreindre la loi. Navman n'est pas responsable de la précision des informations sur la circulation communiquées par des tiers et décline toute responsabilité en cas d'accident, de blessures ou de dommages causés par de telles informations.



Introduction

Merci d'avoir choisi le module de circulation T1 de Navman. Le T1 peut être branché Navman afin d'identifier d'éventuels délais dus à la circulation dans la zone où vous vous trouvez et vous aider à les éviter. Le présent manuel a pour but de vous apprendre à utiliser votre T1 efficacement et en toute sécurité, et de vous faire découvrir toutes les options disponibles.

Contenu de l'emballage

Article		Article	
Module de circulation		Antenne FM	
4 pattes de fixation pour l'antenne FM (dont deux pour un deuxième véhicule)		CD contenant le manuel d'utilisation	
Adaptateur USB		Guide d'installation dans le véhicule	
Licence d'utilisation du logiciel et accord de garantie limitée			

Éléments du T1



	Composant	Description
1	Pattes de fixation sur l'antenne FM	Celles-ci vous permettent de fixer l' Antenne FM sur votre pare-brise. Pour plus de renseignements, reportez-vous au <i>Guide d'installation dans le véhicule</i> .
2	Antenne FM	Permet au T1 de recevoir des signaux RDS-TMC.
3	Prise pour antenne FM	Transmet les données reçues à partir de l' Antenne FM vers le T1.
4	Prise femelle pour antenne FM	Prise pour brancher l' Antenne FM et transmettre des messages RDS-TMC au T1.
5	Prise femelle pour écouteurs	Prise pour relier casque ou écouteurs Navman.
6	Prise d'alimentation	Prise pour branchement de l' Adaptateur courant de 12V CC .



Les pattes de fixation à apposer sur votre pare-brise sont semi-permanentes. Lorsque vous apposez celles-ci sur votre pare-brise, veillez à bien les placer et appuyez pendant 5 secondes.

ATTENTION Ne pliez pas l'antenne FM lorsque vous la retirez du pare-brise.

Messages sur la circulation et navigation

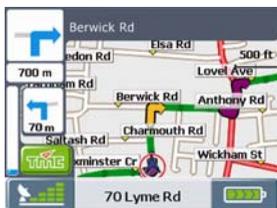
La voie de messages sur la circulation routière (TMC) diffuse des messages sur la circulation et d'autres informations en temps réel telles que la météo sur les stations radio FM.

Suivez les instructions qui figurent dans le guide d'installation du T1 dans le véhicule pour configurer le module T1 et brancher le Navman.

Lors du prochain démarrage du Navman, une icône TMC  s'affichera du côté gauche de tous les écrans de carte.



Aucun message reçu



Messages reçus



Message de déviation ou de dégagement de voie

L'icône TMC passe du **bleu** au **vert** lorsque le Navman reçoit des messages sur la circulation. En cas de réception d'un message conseillant une déviation ou un réacheminement suite à un dégagement, l'icône TMC deviendra **rouge**.

Tapez sur  pour afficher l'écran *Évènements*.

Visualisation des évènements



Écran : Évènements

(Écran *Évènements*) Tapez sur  (Trajet/Tous) pour alterner entre l'affichage de Tous les évènements et seulement des évènements qui se trouvent sur votre trajet.

Remarque : le filtre d'itinéraire n'est pas disponible en mode Conduite libre, où le Navman affiche tous les évènements.

(Écran *Évènements*) Tapez sur  (Tri) pour alterner entre les différents ordres de tri disponibles pour la liste : 1) Nom de la rue, 2) Distance par rapport à l'emplacement actuel 3) Ancienneté (le plus récent en haut de la liste)

Pour afficher des détails sur n'importe quel évènement, tapez sur celui-ci puis sur .

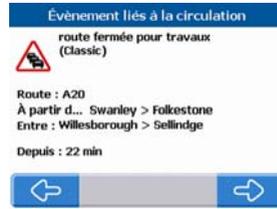
Visualisation détaillée des évènements



Écran : Carte de navigation



Écran : Évènements



Écran : Détails sur les évènements

Tapez sur → Choisir un évènement → à partir de n'importe quel écran de consultation de carte. Les détails sur cet évènement s'affichent.

Les détails sur un évènement comprennent :

- Une brève description de l'évènement.
- Une icône décrivant le type d'évènement. Pour la description des évènements liés à la circulation et des icônes (Voir "Évènements liés à la circulation et autres Evènements TMC" à la page 9).
- Nom de la rue - le nom de la route sur laquelle l'évènement a lieu.
- Depuis - la zone où commence l'évènement.
- Entre - les zones où l'évènement commence et se termine. Dans le cas d'un évènement sur une autoroute, les croisements concernés sont indiqués.
- Ancienneté - le temps qui s'est écoulé depuis les premières informations sur l'évènement reçues sur le Navman.
- Distance - distance entre votre position et l'évènement en question.

Vous avez la possibilité d'utiliser plusieurs options selon les évènements :

Éviter : Calcule un itinéraire entre votre emplacement et votre destination en évitant l'évènement en question. L'option Éviter n'est pas disponible dans les situations de dégagement.

Recalculer : Cette option permet de recalculer votre itinéraire en contournant l'évènement en question. L'option Recalculer est disponible uniquement dans les situations de dégagement.

Ignorer : Si l'évènement se trouve sur votre trajet, vous serez guidé à travers celui-ci.

Préférences liées à la circulation

Vous pouvez gérer les actions effectuées par le Navman lorsqu'il reçoit des messages d'information sur la circulation par le biais du module T1.



Écran :
Menu principal



Écran :
Préférences



Écran :
Évènements liés à la circulation



Écran :
Actions



Écran :
Affichage des événements



Écran :
Réglage station

Actions à effectuer selon les évènements liés à la circulation

(Écran Menu principal) Sélectionnez **Préférences** → **Circulation** → **Actions**.

(Écran Actions) Sélectionnez **Recalcul auto**, **M'avertir** ou **Ne rien faire** →

(Écran Autres actions) Sélectionnez **M'avertir** or **Ne rien faire** →

Actions : **M'avertir** (m'avertir lors de la notification d'un évènement), **Recalcul** (recalculer automatiquement un trajet jusqu'à la destination en évitant les embouteillages), **Ne rien faire** (Ignorer les évènements liés à la circulation - le Navman ne vous avertira pas et ne recalculera pas d'itinéraire mais affichera les évènements sur les écrans de visualisation d'itinéraire)

Remarque : les évènements liés à la circulation sont des évènements qui causent des retards. Les Autres évènements ne causent pas de retard dans la circulation.

Affichage de l'évènement

(Écran Menu principal) Sélectionnez **Préférences** → **Circulation** → **Affichage** →

(Écran Affichage événement) Sélectionnez les évènements à afficher →

Réglage station

(Écran Menu principal) Sélectionnez **Préférences** → **Circulation** → **Réglage de station** →

(Écran Réglage station) Tapez sur **Station actuelle** → sélectionner station →

Lors du prochain démarrage du Navman, les messages seront à nouveau reçus sur votre station préférée (par défaut).

(Écran Réglage de station) Tapez sur **Station Préférée** → sélectionner station →

Remarque : si vous n'avez pas réglé de station préférée, le Navman cherchera automatiquement la station avec le meilleur signal. Tapez sur Effacer pour effacer la station préférée.

Évènements liés à la circulation et autres évènements TMC

Chaque Évènement TMC est classé dans l'une des neuf catégories. Lorsqu'un évènement est reçu, l'une des icônes suivantes s'affiche :

Évènement	Évènement évité	Type de message	Description de l'évènement
		Danger	Votre itinéraire comprend une situation dangereuse - par exemple, des personnes se trouvent sur la route.
		Circulation	Tout évènement susceptible de causer du retard sur un itinéraire.
		Météo	Des conditions météo affectent un itinéraire - par exemple, du verglas sur la route.
		Avertissements	L'itinéraire comprend une situation dont vous devriez être au courant, mais pas assez sérieuse pour être considérée comme une situation dangereuse - par exemple, un accident mineur a eu lieu.
		Prévisions	Il est prévu qu'évènement particulier se produise sur un itinéraire.
		Restrictions	La circulation est réduite sur un itinéraire - par exemple, une voie a été fermée sur une autoroute.
		Dégagement	Évènement lié à la circulation qui s'est maintenant dégagé.
		Information	Tous les autres évènements.
		Travaux de voirie	Des travaux ont lieu sur un itinéraire.

Si un évènement lié à la *Circulation* ou de *Dégagement* contient une déviation conseillée, les icônes suivantes s'affichent :

Évènement	Évènement évité	Type de message	Description de l'évènement
		Déviation	Un évènement lié à la <i>Circulation</i> pour lequel une déviation est conseillée.
		Réacheminement après dégagement	Un évènement de <i>Dégagement</i> pour lequel une déviation est conseillée.



Les icônes d'Évènements évités ne s'affichent que sur les Cartes en 3D & Next Turn™, à l'emplacement correspondant à l'évènement. Évènement évité.

Assistance technique

Support technique - Australie :

Navman Australia Pty Ltd
PO Box 479
Gladesville, NSW 2111
Australie

Support technique : <http://support.navman.com>
Site Internet : <http://www.navman.com>

Support technique - Europe :

Navman Europe Ltd
4G Gatwick House
Peeks Brook Lane, Horley
Surrey RH6 9ST
Royaume-Uni

Support technique : <http://support.navman.com>
Site Internet : <http://www.navman.com>

Support technique - Nouvelle-Zélande :

Navman New Zealand
PO Box 68-155 Newton
Auckland
Nouvelle-Zélande

Support technique : <http://support.navman.com>
Site Internet : <http://www.navman.com>

Support technique - Etats-Unis et Canada :

Navman USA Inc
5275 Capital Boulevard
Raleigh, NC 27616-2925
Etats-Unis d'Amérique

Numéro de téléphone : 866-9-NAVMAN
Support technique : <http://support.navman.com>
Site Internet : <http://www.navman.com>